

**AGRICULTURE**

**TÉHÉRAN, IRAN** — du 23 au 26 mai 2004 — **Iran Agro-food 2004**, la plus importante foire agricole en Iran, a accueilli l'an dernier plus de 50 000 visiteurs et près de 500 exposants de 24 pays. L'ambassade du Canada à Téhéran organise l'installation d'un pavillon du Canada à l'édition de 2004. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Azar Zanganeh, délégué commercial, ambassade du Canada à Téhéran, tél. : (011-98-21) 873-2623, téléc. : (011-98-21) 875-7057, courriel : azar.zanganeh@dfait-maeci.gc.ca.

**ISTANBUL, TURQUIE** — du 10 au 13 juin 2004 — La tenue de **VIV Turkiye 2004**, salon international de l'élevage et de la transformation de la volaille de la Turquie, coïncidera avec le 20<sup>e</sup> congrès mondial annuel de la volaille. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Can Ozguc, agent commercial principal, ambassade du Canada en Turquie, courriel : can.ozguc@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.hkcfairs.com.

**AMSTERDAM, PAYS-BAS** — du 15 au 17 juin 2004 — Le salon européen des produits naturels, **Natural Products Expo Europe**, porte sur tout l'éventail des produits naturels et des services connexes, allant des ingrédients et des matières premières aux produits finis. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec la Section commerciale de l'ambassade du Canada aux Pays-Bas, courriel : hague-t@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.expoeurope.com.

**BÂTIMENT**

**BIRMINGHAM, ROYAUME-UNI** — du 25 au 29 avril 2004 — **Interbuild** est la plus importante foire du bâtiment au Royaume-Uni, qui représente à l'heure actuelle le marché le plus lucratif pour les produits et services canadiens dans le domaine de la construction. Le haut-commissariat du Canada à Londres contribuera à la commercialisation et à la promotion de l'événement auprès du secteur du bâtiment du Royaume-Uni. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Jason Kee, agent au développement des échanges commerciaux, haut-commissariat du Canada à Londres, tél. : (011-44) 207-258-6664, téléc. : (011-44) 207-258-6384, courriel : jason.kee@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.interbuild.com.

**ENVIRONNEMENT**

**VANCOUVER** — du 31 mars au 2 avril 2004 — Plus de 50 délégués commerciaux du Canada participeront à

**GLOBE 2004**, marché mondial de l'innovation environnementale. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Richard York, tél. : (604) 666-1407, courriel : york.richard@ic.gc.ca, site Web : www.infoexport.gc.ca.

**TEL AVIV, ISRAËL** — du 8 au 10 juin 2004 — **ENVIRONNEMENT 2004** est le troisième salon international des technologies de l'environnement. Il se déroulera simultanément à une conférence internationale sur l'environnement. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Mona Mansour-Ashkar, ambassade du Canada en Israël, courriel : taviv-t@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.israel-trade-fairs.com.

**MÉTAUX ET MINÉRAUX**

**SHANGHAI, CHINE** — du 8 au 11 juin 2004 — **Metallurgy China** et **Metal Asia 2004** sont deux salons internationaux de la fonderie, du forgeage, de la métallurgie et des chaudières industrielles. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Co-Mar Management Services, tél. : (416) 690-0331, numéro sans frais : 1 800 727-4183, téléc. : (416) 690-1244, courriel : info@hfcanada.com, site Web : www.hfcanada.com.

**PÉTROLE, GAZ ET ÉLECTRICITÉ**

**MONTERREY, MEXIQUE** — les 1<sup>er</sup> et 2 avril 2004 — La conférence **Vers une sécurité énergétique nord-américaine** du Forum sur l'intégration nord-américaine (FINA) réunira des leaders politiques et économiques du Mexique, du Canada et des États-Unis pour échanger sur l'avenir de la coopération énergétique nord-américaine. **Pour plus de renseignements**, consultez le site www.fina-nafi.org ou écrivez à : slahlo@fina-nafi.org.

**TIC**

**BANDAR SERI BEGAWAN, BRUNÉI DARUSSALAM** — du 17 au 19 mai 2004 — La tenue de l'**International Infocommunications Technology Expo and Seminar** (salon-atelier international sur les technologies de l'information et des communications) coïncidera avec le Forum Asie-Pacifique sur la politique et la réglementation des télécommunications. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Celestina Leong, déléguée commerciale, haut-commissariat du Canada à Brunéi Darussalam, courriel : celestina.leong@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.infocomtech-expo.com. 🌟

**Service des renseignements**

Le Service des renseignements du MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des publications, y compris des études de marché, ainsi que des services de référence. Les renseignements de nature commerciale peuvent être obtenus par téléphone au **1 800 267-8376**, région d'Ottawa : **(613) 944-4000**; par télécopieur au **(613) 996-9709**; en appelant le service FaxLink à partir d'un télécopieur au **(613) 944-4500**; ou, encore, en consultant le site Internet du MAECI à **www.dfait-maeci.gc.ca**.

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :  
CanadExport (BCS)  
MAECI  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ont.) K1A 0G2

Convention de la  
poste-publication  
n° 40064047